

OTICON | **ConnectLine**
Telefonadapter 2.0



Bruksanvisning

oticon
PEOPLE FIRST


Innehåll

Använda ConnectLine telefonadapter	4
Jämförelse Streamer Pro och Streamer 1.4	5
Inkommande samtal	6
Utgående samtal	10
Ytterligare information	13

Använda ConnectLine telefonadapter

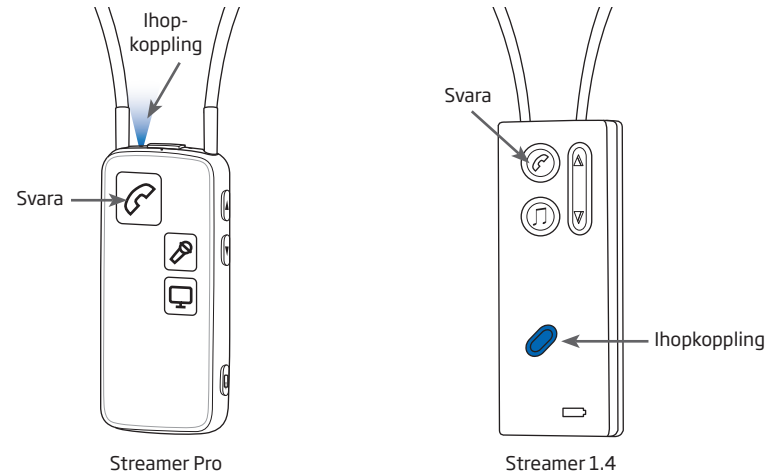
Lösningen via fast telefon stödjer både inkommande och utgående samtal. Under samtalet fungerar hörapparaterna som headset och mikrofonen på Streamer möjliggör hands-free-funktion.

Den här delen av manualen är "Bruksanvisning" och den förklarar hur Streamer används för telefonsamtal. Kontrollera först att telefonadaptern är korrekt installerad enligt anvisningar i "Installeringsguide".

För att använda telefonadaptern, måste Streamer och telefonadaptern vara trådlöst anslutna till varandra. Anslutningen upprättas automatiskt när Streamer och telefonadaptern är ihopkopplade och befinner sig inom varandras räckvidd, se räckvidd (sidan 13). Telefonadaptern är ansluten till Streamer när strömindikatorn  på telefonadaptern lyser med ett fast blått sken.

Jämförelse Streamer Pro och Streamer 1.4

Bilden nedan visar de viktigaste skillnaderna mellan Streamer 1.4 och den senaste Streamer Pro. För ytterligare information, besök: www.oticon.se/connectline



Inkommande samtal

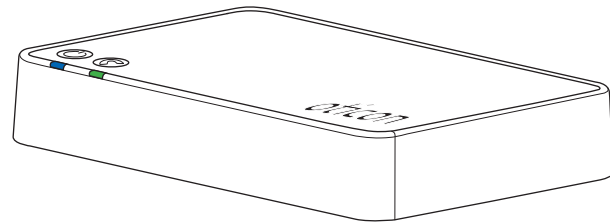
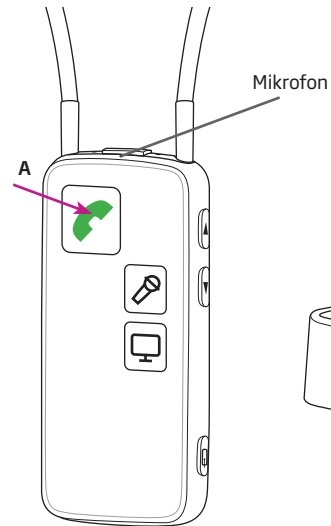
Besvara och avsluta samtal









Se till att du kan tala in i Streamers mikrofon.

När din fasta telefon ringer, hör du en signal i dina hörapparater. Telefonindikatorn på telefonadaptorn blinkar grönt, och samtidigt blinkar telefonknappen på Streamer och statusindikatorn grönt.

Tryck kort på telefonknappen på Streamer (A) för att besvara samtalet. Du kommer då att höra en kort pip i hörapparaterna. Telefonknappen och statusindikatorn på Streamer, och telefonindikatorn på telefonadaptorn lyser nu med ett fast grönt sken.

Du avslutar samtalet genom att trycka kort på telefonknappen på Streamer, då slocknar den gröna telefonknappen på Streamer.



Besvara samtal			
Streamer Pro ovansida	Streamer Pro framsida	Telefon- adapter	Beskrivning
			Streamer och telefonadapter är anslutna
			Inkommande samtal: Telefonindikator och Streamer Pros statusindikator upptill blinkar grönt. Du hör en signal för inkommande samtal i dina hörsapparater.
			När samtalet har kopplats hör du en signal som bekräftar att du har besvarat samtalet - nu kan du lyssna och prata med personen i den andra änden.

 Fast sken  Blinkar

Utgående samtal

Ringa samtal

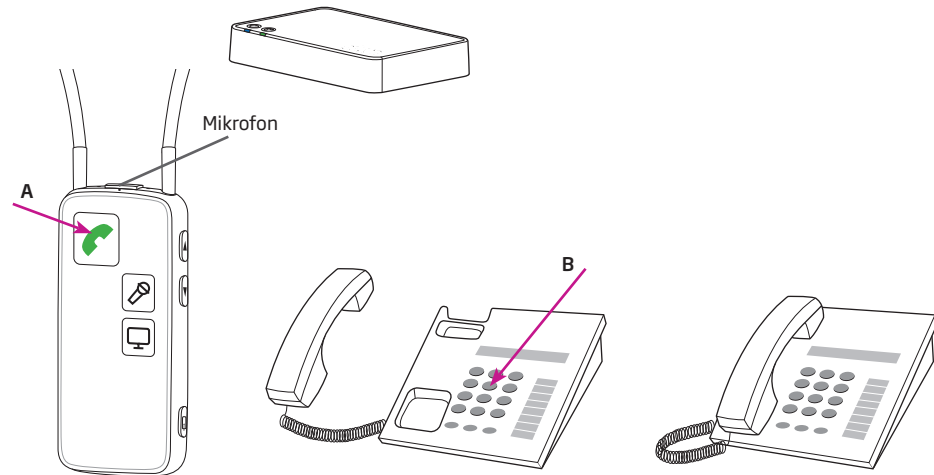
Se till att du talar in i Streamers mikrofon.






1. För att ringa ett samtal trycker du kort på **Streamers telefonknapp (A)**. Nu är linjen öppen och du hör en uppringningston i hörapparaterna. Telefonknappen på Streamer och telefonindikatorn på telefonadaptern börjar lysa med ett fast grönt sken.
2. **Lyft luren på din** fasta telefon (eller tryck på "samtalsknappen" på en bärbar telefon) och **slå telefonnumret (B)** som vanligt.
3. Efter en kort stund hör du samtalssignalen i hörapparaterna, som indikerar att samtalet nu är kopplat via Streamer och hörapparaterna.

Nu kan du **lägga på luren** (eller trycka på knappen för "avsluta samtal" på den bärbara telefonen).

Du avslutar samtalet genom att trycka kort på telefonknappen på Streamer.

* Observera! Lagg på luren ordentligt - annars spärras telefonlinjen för inkommande samtal.



Ringa samtal			
Streamer Pro ovansida	Streamer Pro framsida	Telefon- adapter	Beskrivning
			Streamer och telefonadapter är anslutna
			Tryck kort på telefonknappen på Streamer så hör du en uppringningston i hörapparaterna

 Fast sken  Blinkar

Ytterligare information

Stänga av telefonadaptern

Om du inte vill ta emot samtal till Streamer, stäng av telefonadaptern genom att koppla bort strömmen. Vid normal användning drar telefonadaptern ytterst lite ström och behöver därför inte stängas av.

Räckvidd

Räckvidden mellan telefonadaptern och Streamer Pro är cirka 30 meter, beroende på möbler och väggar. Inom denna räckvidd kan du föra handsfree-samtal med bra ljudkvalitet.

Vanligtvis hör du signalen för inkommande samtal i hörapparaterna på upp till 30-40 meters avstånd, men du måste gå närmare telefonadaptern för att kunna höra uppringarens röst tydligt. Detta är praktiskt när du exempelvis arbetar i trädgården osv.

Volymkontroll

Använd volymknappen på Streamer för att justera telefonvolymen i hörapparaterna. För knappen uppåt/neråt för att justera volymen. Tryck kort igen för att göra ytterligare justeringar.

Den inställda telefonvolymen i Streamer är sparad i minnet. Det innebär att den sparade volymen används vid nästa samtal.

Hör endast telefonljudet

Första gången telefonadaptorn används är hörapparatsmikrofonerna automatiskt aktiverade.

Hörapparatsmikrofonerna kan sättas i "tyst läge" så att du kan höra personen i den andra änden bättre. För samtidigt volymknappen uppåt OCH neråt i en sekund (Streamer Pro) eller antingen uppåt ELLER neråt i 2 sekunder (Streamer).

Tryck på volymknappen i 2 sekunder (Streamer) eller för kort volymknappen uppåt eller neråt (Streamer Pro) under samtalet för att aktivera hörapparatsmikrofonerna igen.

För utförliga användarinstruktioner till Streamer, se bruksanvisningen.

För mer support eller tips besök www.oticon.com/connectline

Om denna utrustning orsakar störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan bestämmas genom att man stänger av och slår på utrustningen, uppmannas användaren att försöka rätta till detta genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker.

IC-deklaration

Användning har följande två förbehåll:

- 1) Denna enhet förmodas inte orsaka skadlig interferens.
- 2) Denna utrustning kan störas av yttre interferens, inklusive interferens som kan orsaka önskad funktion.

IC-deklaration om strålningsexponering: Denna utrustning efterlever IC-gränser för strålningsexponering som angetts för en okontrollerad miljö. Användaren måste följa de specifika instruktionerna för en tillfredsställande efterlevnad av RF-exponering. Denna sändare får inte placeras tillsammans med eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

24



Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danmark
www.oticon.global

Härmed deklarerar Oticon att denna Phone Adapter 2.0 (BS-H200) överensstämmer med de väsentliga kraven samt övriga relevanta bestämmelser enligt direktiven 1999/5/EC. Deklaration gällande överensstämmelse finns att tillgå från:



Avfall från all elektro-
nisk utrustning ska
hanteras enligt lokala
föreskrifter.



E2831

25



Teknisk information

Störningsvärdena från Phone Adapter 2.0 är max. 39 dBµV/m @ 3 meters och ligger långt under internationella gränsvärden för mänsklig exponering. Phone Adapter 2.0 uppfyller internationella standarder gällande elektromagnetisk kompatibilitet.

Enheten innehåller en modul där:

FCC ID: UXZBSH200
IC: 8191A-BSH200

Utrustningen uppfyller sektion 15 i FCC-regelverket samt RSS-210 of Industry Canada.

Användning har följande två förbehåll:


1. Denna enhet får ej orsaka skadlig interferens.
2. Denna enhet kan störas av yttre interferens, inklusive interferens som kan orsaka oönskad funktion.

22

Ändringar eller modifieringar av denna utrustning som ej uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad, kan upphäva användarens befogenhet att använda utrustningen. För att uppfylla FCC:s krav för RF-exponering, måste enheten och antennen till denna enhet installeras med ett minsta separationsavstånd på 20 cm från en persons kropp. Andra användningskonfigurationer ska undvikas.

OBS: Denna utrustning har testats och klarar gränserna för en digital klass B-enhet i enlighet med del 15 i FCC-regelverket. Gränsvärdena syftar till att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljö. Denna utrustning används och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka störningar av radiokommunikation. Det finns dock inga garantier för att en viss installation inte kommer att orsaka störningar.

23

Ihopkoppling			
Streamar Pro ovansida	Streamar Pro framsida	Telefon- adapter	Beskrivning
<input type="radio"/>  <input checked="" type="radio"/>		 	Streamar och telefonadapter på (1)
<input type="radio"/>  <input type="radio"/>		 	Streamar i ihopkopplingsläge (2)
<input type="radio"/>  <input checked="" type="radio"/>		 	Ihopkoppling slutförd (4)

Fast sken Blinkar

Koppla ihop Streamer och telefonadapter

Första gången du använder Streamer tillsammans med telefonadaptern, måste du koppla ihop enheterna.

Koppla ihop enheterna:

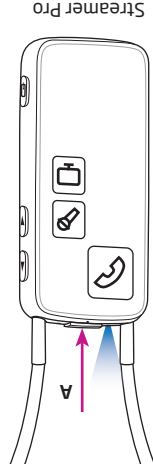
1. Kontrollera att telefonadaptern är på, dvs. att strömindikatorn lyser med ett fast grönt sken.

2. Tryck på av/på-knappen på Streamer Pro (A) eller på Bluetooth-knappen på Streamer (B) i 5-6 sekunder tills den blå lampan börjar blinka.

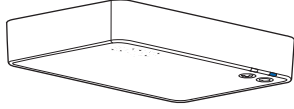
3. Placera din Streamer ovanpå telefonadaptern - det tar cirka 20-60 sekunder för enheterna att kopplas ihop.

4. Enheterna är ihopkopplade när strömindikatorn på telefonadaptern och strömbrytaren på Streamer lyser med ett fast blått sken. Enheterna behöver normalt bara kopplas ihop en gång.

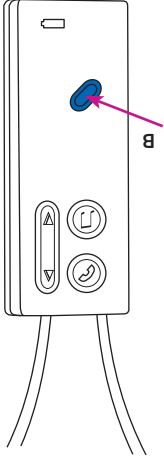
18



Streamer Pro



19



Streamer 1.4

Ansluta till telefnätet och fast telefon

Placera telefonadaptern på en lämplig plats nära din fasta telefon eller basstation.

1. Koppla bort telefonlinjen från den fasta telefonen (eller basstationen).*

2. Anslut telefonuttaget till telefonadapters "IN"-anslutning.

3. Anslut telefonsladden från box 2 till telefonadapters "OUT"-kontakt.

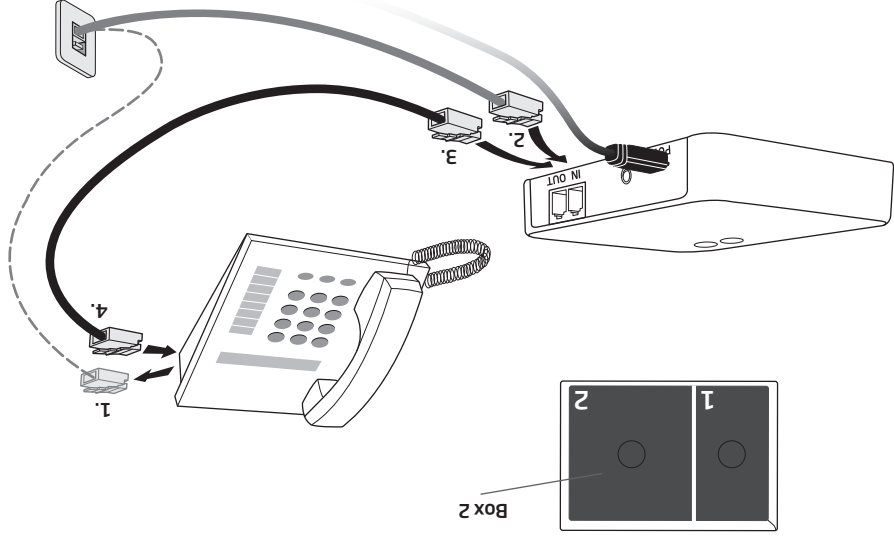
4. Anslut den andra änden av telefonsladden till den fasta telefonen (eller basstationen).*

Lyft av luren från din fasta telefon - nu ska du höra tonen i telefonluren.

16

* Om din fasta telefon eller basstation har en kontakt som gör att sladden inte går att lossa, bör du antingen pröva med en annan telefon eller kontakta en tekniker som kan slutföra installationen.

17




Ansluta telefonadapter till vägguttag

Använd USB-sladden från box 1

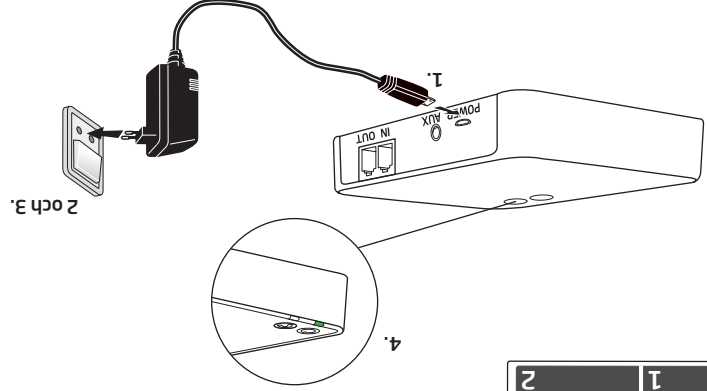
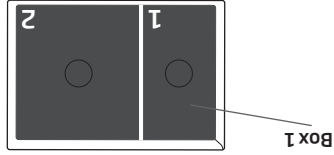
1. Anslut USB-sladden till kontakten på telefonadaptern

2. Anslut USB-sladden till ett vägguttag eller annan strömkälla

3. Kontrollera att strömmen är påslagen

4. Efter ett par sekunder så kommer strömindikatorn  på framsidan av telefonadaptern lysa grönt.

14



Installation

Aktivera telefonadapter första gången

Innan du kan använda den fasta telefonen tillsammans med dina hörapparater, måste telefonadaptern vara ansluten till telefonnätet via telefonuttaget.

Detta är en guide som stegvis visar hur du installerar telefonadaptern.

Alla nödvändiga delar för installationen finns med i förpackningen.



För att undvika risker bör du läsa varningstexter och innehåll i bruksanvisningen innan du använder telefonadaptorn.

Produkter som ska anslutas till extern utrustning

- Eventuella risker vid användande av 3,5 mm minitELE-sladd avgörs av den externa enheten. När 3,5 mm minitELE-sladden är ansluten till nätströmsdriven utrustning, måste denna utrustning efterleva IEC-60065, IEC-60601, IEC-60950 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

- Telefonadaptorn är utformad för att uppfylla de mest stränga regler för internationell elektromagnetisk kompatibilitet. Men telefonadaptorn kan eventuellt störa andra medicinska enheter. Rådfråga personal för att få tillstånd innan du använder telefonadaptorn på sjukhus och liknande faciliteter.

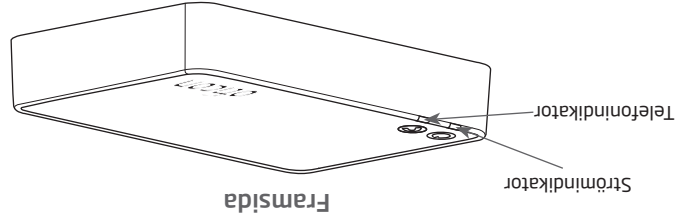


- Telefonadaptorn är inte en leksak och ska förvaras utom räckhåll för barn och alla andra som skulle kunna svälja delar eller skada sig själva på annat sätt. Var särskilt uppmärksam på de mindre komponenterna, för att undvika att barn sväljer dem.

Om en del har sväts, uppsök läkare omedelbart.

- ConnectLine Telefonadapter 2.0 är utformad för hemmabruk med analog telefonlinje. Den är inte avsedd för digitala telefonlinjer som ingår i ett digitalt/affärsrelaterat system. Icke avsedd användning med digitala telefonsystem kan medföra försämrad funktion, uppkomst av fel och skada på Telefonadaptorn som inte täcks av garantin. Om du är osäker på vilken typ av telefonsystem som används i ditt hem på eller din arbetsplats, rekommenderar vi att du rådgrör med din lokala operatör.

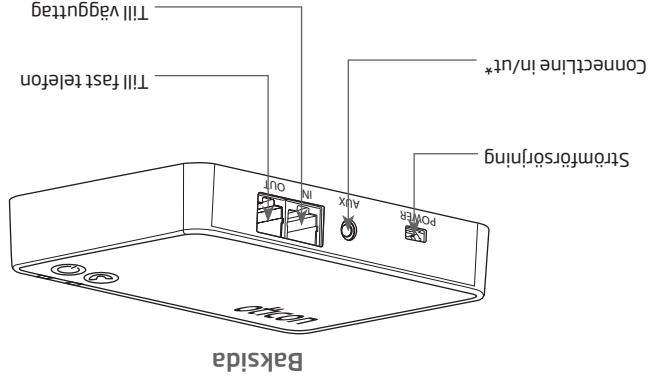
Översikt telefonadapter



Status	Strömindikator	Telefonindikator
Ström på, ingen anslutning till Streamer	●	📞
Ihopkoppling med Streamer	◐	📞
Streamer är trådlöst ansluten	●	📞
Inkommande samtal	●	◐
Telefonsamtal	●	●
Felindikation (kontakta din hörselklinik)	●	●

○ Ingen lampa ● Blinkar ◐ Fast sken

8



* För mer information, gå till: www.oticon.se/connectline

9

Förpackningens innehåll

Telefonadapter 2.0 - vad finns i förpackningen?
Förpackningen innehåller följande delar:



Telefonadapter



Strömförsörjning

(Strömförsörjningen kan variera från land till land)



Telefonsladd



Denna instruktion (installationsguide och bruksanvisning)

Innehåll

Förpackningens innehåll	7
Översikt telefonadapter	8
Varningar	10
Installation	13
Ansluta telefonadapter till vägguttag	14
Ansluta till telefonnätet och fast telefon	16
Koppla ihop Streamer och telefonadapter	18
Teknisk information	22

VIKTIGT!

Läs igenom hela bruksanvisningen innan du börjar använda telefonadaptern. Den innehåller diverse förklaringar och viktig information om användning och skötsel.

Tack

Tack för att du har valt vår produkt för bättre hörsel.

Vi har lagt stor omsorg på att se till att din nya telefonadapter håller högsta kvalitet och vi hoppas att du får mycket nytta av den.

ConnectLines lösning via fast telefon (telefonadapter) erbjuder möjligheten till hands-free-samtal i din bostad (räckvidd upp till 15 meter).

För ytterligare information besök www.oticon.se/connectline. Här hittar du även interaktiva presentationer, instruktionsfilmer och en supportsektion med vanliga frågor och svar.

Vi rekommenderar att du läser igenom denna bruksanvisning noga för största möjliga nytta av din telefonadapter. Om du har ytterligare frågor kring skötsel och hantering av telefonadaptern, rekommenderar vi att du kontaktar din audionom.

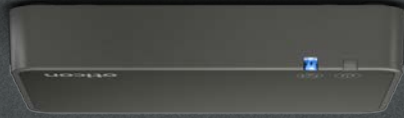
Användarföreskrifter

Phone Adapter 2.0 är avsedd att användas tillsammans med Oticon Streamer eller Oticon Streamer Pro och Oticons hörapparater som klarar trådlös kommunikation.

Phone Adapter 2.0 gör att personer som använder hörapparater kan kommunicera trådlöst vid telefonsamtal från en fast telefon (analog/PSTN).

Installation guide

oticon
PEOPLE FIRST



000017174200001



OTICON | **ConnectLine**
Phone Adapter 2.0